



Buletinul Oficial al Județului Sibiu

*Asociațiunea „Astra”
Sibiu*



ABONAMENTUL ANUAL:	APARE LA 1 ȘI 15 A FIECĂREI LUNI	PREȚURI:
Pentru autorități publice . . . Lei 600.—	Redactor:	Costul unui exemplar Lei 20.—
Pentru instituții și particulari Lei 600.—	Secretarul general al județului.	Anunțuri și publicațiuni 3 Lei cuvântul.

Correspondența se trimite pe adresa: Prefectura județului Sibiu. - Anunțurile și publicațiunile sosite cu 3 zile înainte de 1 și 15, vor apărea în numerii din zilele respective.

Pentru anunțuri și publicațiuni taxa se va achita anticipat la Administrația Financiară, pentru fondul județean al Buletinului oficial, iar recipisa se va anexa pe lângă publicațiune.

SUMAR:

PARTEA I.

Regulamente, hotărâri, decizii.

- Telegrama de felicitare către M. Sa Regele, cu ocazia zilei de 10 Maiu. Pag. 200
- Telegrama de felicitare către Dl. prim-ministru A. V. V., cu ocazia zilei de 10 Maiu „ 200
- Răspuns la telegrama M. Sale Regelui „ 200
- Cuvântarea Dlui Prefect al județului, cu ocazia serbării zilei de 10 Maiu, la recepția oficială ce a avut loc în sala festivă a palatului județean „ 201
- Nr. 229/1933. Rezumat din procesul-verbal al ședinței Delegației Consiliului județean ținută la 9 Maiu 1933 „ 202

PARTEA II.

Ordine generale, cari reclamă alte dispozițiuni.

- Nr. 3703/1933. Posturile de radio „ 203
- Nr. 3824/1933. Eliberarea autorizațiilor de înprocesurare „ 204
- Nr. 4119/1933. Inscrierea ulterioară în listele de naționalitate română „ 204

PARTEA III.

Ordine cari nu reclamă alte dispozițiuni.

- Nr. 3652/1933. Oprea tăiatului nucilor Pag. 205
- Nr. 3620/1933. Măsuri contra călugărilor vagabonzi „ 205
- Nr. 4096/1933. Carnete de identitate pe C. F. R. pentru funcționari comunali și județeni „ 206
- Nr. 4010/1933. Pășunea comunelor Porcești și Racovița a fost găsită foarte bine îngrijită „ 207
- Nr. 595/1933 San. Luarea probelor de vinuri „ 207
- Nr. 4098/1933. Să se menționeze pe buletinul statistic de incendiu, anul, în care a avut loc incendiul „ 209
- Nr. 624/1933 San. Complectarea buletinelor de deces „ 209
- Nr. 3939/1933. Recepționerea furniturilor sau a lucrărilor pe seama județelor „ 210
- Nr. 1706/1933. Înaintarea recursurilor contra deciziunei comisiei de apel „ 211
- Nr. 1132-1552/1932 San. Convocarea adunării generale a personalului sanitar auxiliar din județ „ 211
- Nr. 4290/1933. Desfacerea fabricatelor monopolizate „ 211
- Nr. 612/1933 San. Starea epidemiilor actuale în județul și orașul Sibiu „ 212

PARTEA IV.

Știri personale, etc.

- Nr. 372/1933. Amendarea notarului Nicolae Căndea din Rîul-Sadului . . . Pag. 212
 Nr. 3413/1933. Amendarea notarului Mihail Klein din Cisnădie . . . " 212
 Nr. 3668/1933. Amendarea notarului Ilie Orăștianu din Săsăuși . . . " 215

PARTEA V.

Publicațiuni oficiale, concursuri și curentări.

- Nr. C. I. 1440/1932/2. Legitimarea prin căsătorie subsequentă a copilului Mihail Wilhelm din Sibiu . . . " 212

- Nr. 312/1933. Comuna Racovița vinde niște stejari Pag. 2
 Nr. 933/1933. Circulara de urmărire a Legiunii de jandarmi " 2
 Nr. 169/1933. Comuna Tălmăcel, arendează dreptul de pescuit " 2
 Nr. 182/1933. Comuna Cisnădie arendează dreptul de pescuit " 2
 Nr. 63/1933. Comuna Nucet arendează cârciuma " 2
 Nr. 70/1933. A. Comuna Bungard scoate în licitație 2 debite de băuturi spirtoase " 2
 Nr. 200/1933. Comuna Săcădate arendează un debit de băuturi spirtoase. " 2

I. Regulamente, Hotărâri, Deciziuni, etc.

C O P I E

Telegramă

Majestății Sale Regelui Carol al II-lea

B u c u r e ș t i

Populația din județul și orașul Sibiu din prilejul aniversării înălțătoarei zilei de 10 Mai evocatoare a atâtor momente hotărâtoare din istoria neamului nostru solidară și plină de entuziasm depune respectuoasele ei omagii la picioarele Tronului și roagă pe Majestatea Voastră să primească expresiunea sincerei și nețăruritei dragoste și credință ce poartă Coroanei și Dinastiei stop

Comandantul Corp. VII Armată
 General de Divizie: ss. Virgil Economu

Prefect:

ss. Dr. C. Stefan.

gândul cu multă dragoste și siceritate către
 celența Voastră, rugându-Vă să primiți expresiunea înaltului ei devotament stop

Comandantul Corp. VII Armată
 General de Divizie: ss. Virgil Economu

Prefect:

ss. Dr. C. Stefan

C O P I E

Telegramă

Domnului Prefect

Dr. Stefan Coriolan

S i b i u

C O P I E

Telegramă

Excelenței Sale

Domnului Alexandru Vaida Voevod
 Primministru

B u c u r e ș t i

Populația din județul și orașul Sibiu, aniversând simbolică zi de 10 Mai își îndreaptă

M. Sa Regele a binevoit a mă autoriza
 Vă transmit viile sale mulțumiri pentru frumoasele urări exprimate de D-Voastră, din partea autorităților civile militare și eclesiastice, precum și a cetățenilor județului D-Voastră, cu prilejul zilei de 10 Mai.

Secretar particular: al M. S. Regelui

C. Dimitrescu

Cuvântarea

D-lui Prefect al județului, cu ocazia serbării zilei de 10 Mai, la recepția oficială ce a avut loc în sala festivă a palatului județului.

*Înalt Prea Sfințite,
Excelența Voastră,
Domnule General Inspector,
Domnilor Generali,
Doamnelor și Domnilor,*

În numele Guvernului Majestății Sale, Vă rog să primiți cele mai calde mulțumiri pentru cuvintele atât de frumoase și sincere, cu cari Excelența Voastră ca reprezentanți ai autorităților și instituțiilor din orașul și județul Sibiu, ați exprimat dragostea și devotamentul atât al Excelenței Voastre cât și a tuturor cetățenilor fără deosebire de limbă și religie, față de Tron și Țară.

În această zi de splendidă înălțare sufletească și de sublimă reculegere națională, aniversăm toate evenimentele ce s'au succedat de aproape 3/4 de veac și cari au concurat și contribuit la înfăptuirea sfântului nostru ideal: Unirea tuturor Românilor într'o singură țară și într'un singur Domn.

Azi ne găsim în al 15-lea an al Unirii Transilvaniei cu Țara mamă, cred că cea mai frumoasă închinare și cel mai pios omagiu ce putem aduce înaintașilor noștri, a acelor cari au suferit și și-au sacrificat viața pentru îndeplinirea idealului nostru de veacuri este, ca să declarăm hotărât și solemn, că nu putem aduce nici gândul tangibilității fruntariilor noastre teritoriale și inviolabile, făcute pentru totdeauna până la sfârșitul veacurilor.

În această privință nu înțelegem să facem nici o concesiune și vom fi cu toții solidari fără excepție de credința noastră politică și declarăm că preferăm să trăim o viață de libertate națională în coliba românească dela munte decât să ducem o viață în somptuoase palate sub stăpânirea străine.

Acesta să ne fie crezul nostru al tuturor și pentru totdeauna.

Cuvine-se din acest prilej să ne îndreptăm gândul către memoria făuritorului Unirii Principatelor, Alexandru Cuza-Vodă, către întemeietorul Regatului, care a fost Regele Carol I. și către aceia a întregitorului de Țară, care a fost Regele Ferdinand I. și să ne prosternăm cu pietate în fața acestor trei mărețe figuri istorice.

Se cuvine deasemenea să ne aducem aminte cu multă recunoștință de providențialii bărbați de Stat, cari cu mintea lor luminată și cu inima lor românească au contribuit la încheierea neamului.

Aducem piosul nostru omagiu și ne închinăm cu recunoștință în fața mormintelor celor opt sute de mii de viteji ai noștrii, cari s'au jertfit pe altarul neamului și ne gândim pătrunși de aceleași sentimente și la martirii noștrii cunoscuți și necunoscuți de dincoace de munți, cari au suferit și s'au jertfit în cursul alor 1000 de ani, ca noi să ne bucurăm de ziua libertății.

În aceste timpuri grele, când dușmanii externi și interni caută să ne sape temelii statului, vrând să ne ducă la desagregare politică și socială, să nu pierdem speranța și să avem încredere în viitorul neamului nostru, care a putut înfrunta timpuri cu mult mai grele, să ne bucurăm și să fim mândrii că putem spune, că avem o falnică și splendidă Armată, care în cei 15 ani dela Unire încoace, cu admirabilul ei avânt tradițional a știut să închege pe toți fiii neamului nostru, din toate provinciile, devenind din armata unui mic Stat, armata respectată a Statului nostru mărit, care după îndeplinirea unirii teritoriale a putut să îndeplinească și unirea sufletească.

Să zicem deci cu toții: Trăiască Armata și să-mi permiteți să salut în mijlocul nostru pe reprezentantul ei, vrednicul și valorosul ostaș Domnul General Inspector Virgil Economu.

Salut și pe reprezentantul bisericii evanghelice, preasfințitul episcop Dr. V. Glondys, mul-

tumindu-i pentru cuvintele de loialitate exprimate în numele credincioșilor acestei biserici din întreaga țară.

Iar eu ca reprezentant al guvernului M. Sale, mulțumindu-Vă pentru dovada de credință și devotament, Vă rog să ne dați sprijinul neprecupețit în aceste timpuri grele și trecând cu toții peste măruntele noastre neînțelegeri, să luptăm pentru a birui criza grea în care se află pe lângă celelalte țări și țara noastră.

Guvernul M. Sale căruia i s'a încredințat destinele Țării, nu la dorința proprie, ci la porunca împrejurărilor și a evenimentelor interne și externe, chemat prin încrederea Majestății Sale și a Țării la locul de răspundere, a știut, știe și va ști să-și facă datoria până la ultima picătură și în frunte cu președintele lui dl Dr. Alexandru Vaida-Voevod, vechiul și încercatul luptător național, nu fuge dela datorie și înțelege să dea totul pentru Tron și Țară.

Și dorința în aceasta zi de sărbătoare este, ca urmând pilda Guvernului nostru, strânși în jurul Tronului să ne unim cu toții, să colaborăm spre binele, Tronului al Țării și al neamului nostru.

Să trăiască România!

Nr. 229—1933.

Rezumat

din procesul verbal Nr. 20 al ședinței delegațiunii consiliului județean din 9 Mai 1933.

Punct 1. Procesul verbal Nr. 19 din 25 Aprilie 1933 se verifică și aprobă fără observațiuni.

Punct 2. Se aprobă hotărârea consiliului comunei Avrig cu Nr. 15—1933, referitoare la stabilirea taxelor de montă.

Punct 3. Se aprobă hotărârea comunei Poplaca cu Nr. 2—1933, referitoare la aprobarea cererilor lui Ioan Mohan și soții de a putea instala 2 joagăre la munte cu condiția ca joagă-

rele să fie clădite la o distanță minimă de m. de marginea pădurii și să se clădească clusiv pe teritoriul de pășune al comunei.

Punct 4. Se aprobă hotărârea Consiliului comunei Poplaca Nr. 16—1933 și convenția cheiată între comuna Poplaca și Dl Dr. Coriol Stefan, avocat în Sibiu, referitoare la cedarea unui teren la „Păltiniș” pentru construirea unor case de locuit.

Punct 5. Se admite ca fondat apelul înaintat de Bucur Creți și soții din Rășinari contra hotărârii comisiei interimare de acolo cu Nr. 28—1933 pe care o anulează.

Punct 6. Se admite în parte apelul înaintat de Bratu Bucur și soții din Rășinari contra hotărârii comisiei interimare de acolo Nr. 72—1933, referitoare la acordarea lemnului de foc membrilor din Comisia interimară, și o anulează în parte acordând lemne numai vornicului.

Punct 7. Se respinge ca nefondat apelul înaintat de Ioan Ciucean și soții din Rășinari contra hotărârei comisiei interimare de acolo cu Nr. 58—1933 pe care o menține.

Punct 8. Se respinge ca nefondat apelul înaintat de către societatea de vânat „Diana” din Rășinari contra hotărârei comisiei interimare de acolo cu Nr. 61—1933, privitoare la relaxarea arenzii terenului de vânat, pe care o menține.

Punct 9. Se aprobă hotărârea consiliului comunei Cristian cu Nr. 44—1933, referitoare la stabilirea taxelor de pășunat, montă și iluminat pe anul 1933/34.

Punct 10. Se admite ca fondat apelul înaintat de Martin Kăstner și soții din Tălmăciu contra hotărârei consiliului comunal de acolo Nr. 24—1933 referitoare la relaxarea arendei după moartea comunală, pe care o anulează.

Punct 11. Se respinge ca nefondat apelul înaintat de Ioan Podorean din Sebeșul de sus contra hotărârei consiliului comunal de acolo, pe care o anulează.

decare la restituirea unor bani, pe care o
Căntine.

Punct 12. Se respinge ca nefondat apelul
sintat de către Reuniunea oierilor din Rășinari
contra hotărârei comisiei Interimare de acolo,
referitoare la arendarea pășunatului din coastele
cătunelor.

Punct 13. S'a desbătut apelul lui Gligor
Icu și soții din Cristian contra hotărârei con-
siliului comunal de acolo, privitoare la donarea
pobilelor Tannhof și Teleki din Păltiniș bisericii
ang. luth. din Cristian. Cauza este retrimisă
consiliului comunal de acolo cu îndrumarea ca
ceară a se face expertiza pentru imobile de
tre Serviciul tehnic dupăcare consiliul comu-
nal din Cristian va delibera din nou.

Punct 14. Desbătându-se apelul Societății
portive de pescuit cu undița din Sibiu, în con-
ta licitațiunei dreptului de pescuit al comunei
urărâului se decide a se cere în această cauză
vizul Inspectoratului de pescuit din Făgăraș.

Punct 15. S'a desbătut apelul lui Ioan
Boica și soții contra hotărârei consiliului comu-
nal de acolo referitoare la pășunatul în golurile
de munte ale satului și s'a decis a îndruma co-
muna Sadu să arete ce fel de pășunat are pen-
tru vite și oi, cât este de mare fiecare și pen-

tru ce vite se simte mai mare nevoie de pă-
șune.

Punct 16. Se aprobă din punct de vedere
administrativ hotărârea Consiliului comunei Să-
cădate ref. la achitarea prețului pădurii primite
prin reforma agrară cu condiția ca comuna să
își câștige și aprobarea forurilor silvice compe-
tente pentru tăierea celor 100 jugăre pădure.

Punct 17. Se aprobă hotărârea consiliului
comunal Benești Nr. 8—1933, cu modificarea
următoare: se va fixa diurna pentru primar, con-
silieri și cassar pe anul 1933 la Lei 60 pentru
24 ore și la Lei 30 sub 24 ore.

Punct 18. Se deschide un credit extraor-
dinar pentru plata sumelor rămase neachitate
din bugetul anului 1932—33, în suma totală de
Lei 60,626 sub un nou articol bug. intitulat:
„Sume rămase neachitate la finea anului finan-
ciar 1932-33.“

Punct 19. Se modifică circumscripțiile de
hornărit Turnișor și Șura-Mare trecându-se co-
muna Gușterița la circ. XIII-a Șura-mare, iar
Șura-Mică se trece la circ. Turnișor.

Punct 20. Se confirmă hotărârea Consi-
liului comunei Jina Nr. 766—1930, prin care s'a
cedat școalei primare din cătunul „Dobra“ un
teren în întindere de 104□.

II. Ordine generale, cari reclamă alte dispoziții.

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 3703—1933

Privește: Posturile de Radio.

Tuturor autorităților în subordine.

La reședință.

municăm în copie ordinul Ministerului de Interne
Nr. 5317—1933, spre știre, conformare și e-
xecutare.

Sibiu, la 5 Maiu 1933.

Prefect:
ss. Dr. C. Ștefan

p. Șeful serv.:
ss. Gossler

Urmare circularei Nr. 2696 publicată în Bu-
letinul Oficial jud. Nr. 8 din 4 Aprilie 1933, vă co-

R o m â n i a

Ministerul de Interne

Direcțiunea Administrației de Stat.

Nr. 5317 A. din 23 Aprilie 1933.

Domnule Prefect,

În referire la ordinul nostru circular Nr. 3582 A. din 20 Martie a. c., privitor la constatarea pe teritoriul rural a contravențiilor la legea și regulamentul pentru instalarea și folosința posturilor radio-electrice, avem onoare a vă face cunoscut că, Regia Autonomă a Posturilor și Telegrafelor, în urma intervenției făcute, ne comunică prin adresa Nr. 61515 din 1933 că, în principiu, este de acord ca executarea controlului clandestinilor radiofonici să fie intensificat cu ajutorul organelor polițienești, aceasta în interesul ordinii și siguranței generale cât și pentru executarea dispozițiilor legi.

În ce privește însă comunicările la prefecturile de județ, a tuturor datelor în legătură cu schimbările survenite în situațiunea abonaților radiofonici, zisa regie autonomă arată că nu-i este posibil a le face, de oarece necesită un surplus de corespondență, căreia oficiile poștale nu i-ar mai putea face față, serviciul în această ramură fiind deja destul de aglomerat, — totuși, avându-se în vedere că aceste oficii au deja evidența abonaților radiofonici, Regia Autonomă a Poștelor a dat ordin ca asemenea situațiuni să fie puse oricând la dispozițiune, în cazul când ar fi cerute de organele polițienești locale.

Comunicându-vă cele de mai sus și potrivit cererei numitei regii autonome, avem onoare a vă ruga să luați măsuri ca toate descinderile domiciliare în cesțiunea amintită să fie executate numai de comun acord cu organele și scriptele acelei regii, iar procesele verbale de contravenție încheiate, să fie predate oficiilor poștale respective, cari cu instrucțiuni să le centralizeze și înainteze cu toate datele necesare, Direcțiunii Generale R. A. P. T. pentru acționarea în judecată a contravenienților.

p. Ministru:
ss. Indescifrabil

Director:
ss. Indescifrabil

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 3824—1933.

Obiect: Eliberarea autorizațiilor de im-
cesuare:

Tuturor autorităților administrative
din subordine.

La reședință

Vă facem cunoscut că autorizațiile de
procesuare, ce sunt absolut necesare persoanelor
oficiale cari doresc ca să împrucesueze pe
particulari — se eliberează exclusiv de Prefectura

Orice persoană oficială din subordine, care
are nevoie de o autorizație similară — o va cere
în termenul prescris, dela noi — cunoscând
termenul stabilit în acest sens este de trei luni

D-nii primpretori cari au eliberat autori-
zațiuni de asemenea natură — le vor anula
îndrumând pe cei interesați la noi.

Sibiu, la 2 Maiu 1933.

Prefect: p. Șeful serv.:
ss. Dr. C. Stefan ss. T. L. Hurubeanu

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 4119—1933.

Privește: Inscrierea ulterioară în listele
naționalitate română.

Dlor Primpretori,
Tuturor Primăriilor comunale
din județ

La reședință

Avem onoare a Vă comunica mai jos
copie ordinul Ministerului de Interne Nr. 566
1933, spre știre și strictă conformare.

Sibiu, la 11 Maiu 1933.

p. Prefect Șeful serv.:
ss. Muțiu ss. N. Șandru

România**Ministerul de Interne****Direcțiunea Administrației de Stat.**

Nr. 5665 A. din 3 Mai 1933.

Domnule Prefect,

Ministerul Justiției ne aduce la cunoștință, la adresa Nr. 31790—1933, informațiunea ce posedă că unele Primării din teritoriile alipite nu recunosc drept cetățeni români pe acei locuitori cari, deși născuți anterior întocmirii registrelor de naționalitate, erau însă minori la aceste date și au fost omiși a fi trecuți, odată cu părinții lor, în aceste registre.

Pentru lămurirea acestei situațiuni, zisul Departament arată în sus citata adresă, că în ce privește copiii născuți anterior și cari la data întocmirii listelor, de naționalitate română erau minori, ei urmează naționalitatea părinților lor înscrși în liste, indiferent de faptul dacă au fost înscrși și ei sau nu, odată cu părinții lor în aceste liste.

Dovada naționalității celor ce se găsesc în situațiunea mai sus arătată, se face cu extrasul actului de căsătorie al părinților și extrasul actului de naștere al copilului, însoțite de certificatul de naționalitate al tatălui pentru cei legitimi; extrasul actului de naștere al copilului și certificatul de naționalitate al mamei pentru nelegitimi.

În acelaș fel se dovedește naționalitatea română și a celor născuți posterior întocmirii listelor de naționalitate română, ai căror părinți sunt înscrși în aceste liste.

Comunicându-vă cele ce preced, avem onoare a vă ruga să binevoiți a pune în vedere această dispozițiune, tuturor primăriilor comunelor din acel județ, pentru a proceda în acest sens.

p. Ministru :
ss. Indescifrabil

Director :
ss. Indescifrabil.

III. Ordine, cari nu reclamă alte dispozițiuni, înștiințări și alte comunicări.

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 3652—1933.

Privește: Oprirea tăiatului nucilor.

Tuturor Primăriilor comunale.**La reședință.**

Cu onoare vi se trimite în copie ordinul Ministerului de Interne Nr. 5269—1933, rugându-Vă să binevoiți a lua măsuri, așa după cum se specifică în prezentul ordin de a opri sătenii dela devastarea nucilor.

Sibiu, la 2 Maiu 1933.

Prefect:
ss. Dr. C. Ștefan

p. Șeful serv. :
ss. Albu

România**Ministerul de Interne****Direcțiunea Administrației de Stat.**

Nr. 5269 A. din 19 Aprilie 1933.

Domnule Prefect,

Ministerul Agriculturii și Domeniilor ne aduce la cunoștință prin adresa Nr. 78675—1933, după cum i s'a comunicat de Institutul Național de Export, că de 2—3 ani comerțianții din străinătate vin la noi și oferind prețuri relativ destul de mari 4—5000 Lei de bucată, cumpără dela săteni nucii sănătoși, pe cari îi taie și îi exportă ca lemn de construcție.

Numai anul acesta s'a exportat un număr de 50—60 vagoane cu nuci tăiați.

Intrucât prin acest procedeu de distrugere a nucilor se pierde o însemnată sursă de bogăție națională, mai ales că acești pomi cresc foarte încet și rodesc după un lung șir de ani, vă rugăm Domnule Prefect să luați măsuri pentru a se opri sătenii dela devastarea nucilor.

p. Ministru: Director:
ss. Indescifrabil ss. Indescifrabil

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 3620—1933.

Obiect: Măsuri contra călugărilor vagabonzi.

Tuturor autorităților administrative polițienești din subordine.

Cu onoare vă comunicăm mai jos ordinul Ministerului de Interne Nr. 5144—1933, spre știre și conformare.

Sibiu, la 25 Aprilie 1933.

p. Prefect: Șeful serv.:
ss. Muțiu ss. Șandru

România

Ministerul de Interne

Direcțiunea Administrației de Stat.

Nr. 5144 A. din 19 Aprilie 1933.

Domnule Prefect,

Ministerul Instrucțiunii, Cultelor și Artelor ne-a informat că mulți monachi de pe la mănăstirile din țară precum și acei cari au fost izgoniți din acele locașuri pentru diferite abateri, fac propagandă tendențioasă împotriva calendarului îndreptat sfătuind pe locuitori să prăznuiască toate zilele de sărbători după stilul vechiu.

Comunicându-Vă cele de mai sus, avem onoare a vă ruga să luați măsuri ca orice călugăr, care va fi găsit vagabond fără acte justificative, să fie trimes mănăstirii căreia aparține și dat în primirea superiorului respectiv, iar în cazul când au fost scoși din tagma monahală

vor fi obligați a desbrăca hainele eclesiastice trimiși la urna lor, adică fiecare în comună natală.

p. Ministru: Director:
ss. Indescifrabil ss. Indescifrabil

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 4096—1933.

Obiect: Carnetele de identitate pe C. F. pentru funcționarii comunali și județeni.

Tuturor Primăriilor comunale.

La reședință.

Avem onoare a vă înainta copie de pe dresa Direcțiunei Generale a Căilor Ferate Române, Direcțiunea Comercială Nr. 38000, rugămintea să binevoiți a lua măsuri pentru conformare.

Sibiu, la 8 Maiu 1933.

p. Prefect: p. Șeful serv.:
ss. Muțiu ss. Albu

C O P I E

de pe adresa Nr. 38000—1933 a Direcțiunei Generale a Căilor Ferate Române către Ministerul de Interne.

Referindu-ne la adresa Dvs. Nr. 7102—933 avem onoare a vă face cunoscut că, privitor la emiterea carnetelor de identitate tip C. F. R. pentru funcționarii județeni și comunali și membrilor de familie, am dat următoarele dispozițiuni:

Inspecțiile de Mișcare C. F. R. din București, Galați, Craiova, Brașov, Timișoara, Oradea Cluj, Cernăuți, Iași și Chișinău, sunt autorizate a încheia convențiile cu Prefecturile de județ și Primăriile ce cad în raza acestora, Inspectorii conducători fiind autorizați a semna convențiile pentru Regia autonomă C. F. R.

Eliberarea carnetelor de identitate, aplicarea
brului sec C. F. R. și grifa se va face tot
către Inspekțiile de Mișcare.

Primăriile și Prefecturile vor prezenta la în-
erea convențiilor și bugetul lor, în care să
vadă numărul personalului.

Convenția se va dresa în 4 exemplare, din
e unul se va da autorității contractante.

În consecință, vă rugăm a dispune să se
munice Prefecturilor și Primăriilor cele de
i sus.

Directorul Comercial: Șeful Serviciului C. 2
s. s. Indescifrabil s. s. Dima

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 4010—1933.

Obiect: Pășunea comunelor Porcești și Ra-
vița a fost găsită f. bine îngrijite.

Tuturor Primăriilor comunale.

La reședință.

Cu onoare Vi se comunică spre cunoștință
referatul Serviciului Agricol Județean Nr. 924—
933, privitor la munca depusă de organele pri-
măriilor vizate prin acel referat, la îmbunătățirea
pășunilor comunale.

Sibiu, la 5 Maiu 1933.

p. Prefect: p. Șeful-Serv.:
ss. Muțiu ss. Albu

România

Ministerul Agriculturii și Domeniilor, Serviciul
Agricol Județean al județului Sibiu.

Nr. 924—1933.

Domnule Prefect,

În urma inspecției făcute pășunii com. Să-
săuși și Porcești și celor raportate de către șe-
ful regiunii agricole Sibiu, am constatat că în
acele comuni s'a depus o muncă deosebită pen-

tru îmbunătățirea pășunii, schimbând aspectul
acesteia, mărinind totodată și producția de hrană
pentru vite.

Pentru stăruința depusă de către autoritățile
comunale mai sus amintite, reprezentate prin
persoanele: D-lui Simion Scutea, primarul co-
munei Săsăuș, precum și D-nii Achim Buta și
T. Modran, primarul și notarul com. Porcești,
— spre a fi o răsplată și în acelaș timp un în-
demn atât acestora, cât și altor autorități comu-
nale, care nu se trudesesc a face îmbunătățirile
imperios cerute de nevoile pășunii, — vă ru-
găm Domnule Prefect să binevoiți a dispune, ca
persoanele vizate mai sus, să fie citate în Mo-
nitorul județului, ca unii ce și-au înțeles rostul
de buni administratori ai pășunelor comunale.

Director: Subdirector:
ss. Indescifrabil ss. Indescifrabil

Serviciul sanitar al județului Sibiu.

Nr. 595—1933.

Obiect: Luarea probelor de vinuri.

Tuturor Dilor medici de circumscripție

La reședință.

Binevoiți a lua cunoștință de adresa Ca-
merei de Agricultură a județului Sibiu, cu Nr.
1029—1933, comunicat în copia de mai jos,
spre știre și conformare.

Sibiu, la 5 Maiu 1933.

Medic primar: Secretar:
ss. Dr. Stoichiția. ss. Petric

Camera de Agricultură a județului Sibiu
Nr. 1029 din 2 Maiu 1933. Copie
Onor. Serviciul Sanitar uman al județului
Sibiu.

În baza ord. Ministerului de Agricultură
Nr. 88477—933, avem onoare a Vă ruga să
binevoiți a da dispozițiuni organelor în subor-
dine ca, atunci când recoltează probe de vinur

și dresează procese verbale de contravențiuni la aplicarea Legii Monopolului vânzării spiritului să urmeze procedura prevăzută la art. 84, 86 și 87 din instrucțiunile publicate în M. O. Nr. 265 din 11 Noemvrie 1932 și anume:

Art. 84. Probele de orice fel de vinuri, ca și probele de orice fel de substanțe, se iau în trei exemplare. Operația se consemnează într'un proces verbal, făcut în dublu exemplar, care cuprinde următoarele mențiuni:

1. Anul, luna, ziua și localitatea.
2. Numele și pronumele, profesiunea și domiciliul celui dela care s'a luat proba.
3. Numele, pronumele și domiciliul persoanelor în prezența cărora s'a luat proba.
4. Numele, pronumele, calitatea și reședința agentului, care a ridicat proba.

5. Semnătura proprietarului sau reprezentantului său, sau a persoanelor în prezența cărora s'a ridicat proba, precum și a agentului, care a încheiat procesul verbal de ridicare de probă.

Dacă proba s'a luat în timpul transportului, la plecare s'a la sosirea mărfii, se va face mențiune de numele și domiciliul persoanelor, care figurează în scrisorile de trăsură, consemnate ca expeditori și destinatari.

Procesul verbal mai poate arăta și circumstanțele în care s'a luat proba, mărcile și etichetele puse pe vase, cantitatea băuturii sau substanțelor din care s'au luat, ca și orice indicațiuni folositoare pentru identificarea probelor și a băuturilor.

Proprietarul, deținătorul băuturii sau reprezentantul ei pot să ceară consemnarea în procesul-verbal a declarațiunii, pe care ar crede-o necesară, precum și pretențiunile lor asupra valorii băuturilor luate ca probă, când se dovedesc a fi regulamentare.

Agenții sunt obligați a primi și consemna declarația.

Proprietarul, reprezentantul său locțiitor sau sunt obligați să semneze procesul verbal. În caz contrariu se va face mențiune despre aceea în procesul verbal.

Luarea de probe se face astfel ca cele trei exemplare de probă să fie identice.

Art. 86. Probele luate se sigilează în momentul ridicării lor. Sigiliul se aplică cu ceață pe dopul sticlei și pe o etichetă, astfel ca sticla de care este atașată eticheta să fie complet fixată.

Eticheta se compune din două părți, care se pot separa și anume:

1. Un cotor care poartă pe el indicațiunile următoare: Natura produsului, podgoria de origine a băuturii, denumirea sub care este pusă în vânzare, data luării probei, numărul de ordine din registrul agentului, adică numărul procesului verbal și semnătura agentului care a ridicat proba. Se va face de asemenea mențiune dacă marfa este sechestrată.

Agentul mai poate înscrie pe cotorul etichetelor dela sticlele destinate pentru laborator și orice detalii informative ce cunoaște și dăruie care să rezulte lămuriri, ce ar putea să ajute la facerea analizelor și la descoperirea fraudelor. Cotorul se ridică de chimistul laboratorului, după ce a verificat starea sigilului.

2. O a doua parte, liberă, care poartă aceleași mențiuni, dar pe care se mai înscrie numele și adresa proprietarului sau deținătorului băuturii sau, când probele au fost luate în cursul transportului, numele expeditorului și al destinatarului.

Această parte a etichetei este semnată de agentul, care a încheiat procesul verbal și de proprietarul depozitului dela care s'a ridicat probele sau de reprezentantul său, ori de persoana din serviciul său, găsit prezent la locul infracțiunii.

Partea detașabilă a etichetelor dela sticlele, ce se depun la autoritatea respectivă, în vede-

rea analizării, se detașează și se alătură la procesul verbal, ce se înaintează Ministerului Agriculturii și Domeniilor.

Art. 87. Una dintre cele trei probe se lasă în păstrarea proprietarului depozitului sau locuitorului său; celelalte două probe, în maximum 48 ore libere dela ridicarea lor, se depun cu un exemplar de proces verbal Camerei de Agricultură a județului respectiv, iar al doilea exemplar de proces verbal se înaintează Ministerului Agriculturii și Domeniilor.

Agentul va menționa în raportul său adresat Ministerului Agriculturii și Domeniilor, autoritatea căreia a fost înaintată proba spre păstrare.

Camera de Agricultură trimite, în cel mult 48 de ore dela primirea probelor, una din ele laboratorului respectiv, iar a doua împreună cu procesul verbal, o ține în păstrare la dispoziția Ministerului.

Numai probele de alte băuturi alcoolice se înaintează Direcțiunii Generale a Monopolului (art. 250).

p. Președinte:
ss. T. Spineiu

p. Director:
ss. Dancășiu

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 4098—1933.

Obiect: Să se menționeze pe buletinul statistic de incendiu, anul în care a avut loc incendiul.

Tuturor Primăriilor comunale. Dlor Primpretori,

La reședință.

Vi se comunică mai jos în copie ordinul Nr. 155—1933, al Ministerului Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale, Institutul de Statistică Generală a Statului, spre știința Dvs. și întocmai conformare.

Sibiu, la 8 Maiu 1933.

Prefect:
ss. Dr. C. Ștefan

Referent statistic:
ss. Roman

Ministerul Muncii, Sănătății
și Ocrotirilor Sociale
Institutul de Statistică Generală a Statului
Nr. 155 din 3 Mai 1933.

Domnule Prefect,

La adresa Dv. Nr. 3190—1933, avem onoarea a vă ruga să binevoiți a dispune ca organele Dv. în subordine să menționeze pe buletinul statistic de incendiu, așa după cum s'a cerut în adresa noastră cu Nr. 1533 din 9 Martie 1933.

Director: Șeful biur.:
ss. *Indescifrabil.* ss. *Indescifrabil.*

Serviciul Sanitar al județului Sibiu.

Nr. 624—933.

Obiect: Complectarea buletinelor de deces.

Tuturor medicilor de circumscripție La reședință.

Binevoiți a lua cunoștință de ordinul Ministerial Nr. 10560, comunicat în copia ce urmează, spre știre și strictă conformare.

Sibiu, la 7 Maiu 1933.

Medic Primar județean: Secretar:
ss. Dr. Stoichiția ss. Petric

Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrotirile Sociale,
Direcția Institut. de demografie și recensământ,
Str. Brezoianu 25.

D-sale Dlui Medic Primar al jud. Sibiu.

Nr. 10560 din 4 Maiu 1933.

Domnule Medic Primar,

Cum între buletinele de deces sosite dela acel județ pe luna Martie a. c., se găsesc fie unele fără diagnoza cauzei de moarte, cu una neprecizată, indescifrabilă sau incompatibilă cu etatea decedatului, fie alte buletine nesemnate de

Dvs. sau de medicii de circumscripție respectivi, precum și altele semnate de agenții sanitari, avem onoare a Vă ruga să binevoiți a Vă conforma circulării noastre Nr. 45063 din 18 Iulie 1931, repetată cu Nr. 7711—932, ca și celor cari s'au succedat în acelaș sens, precum și a pune în vedere cele de mai sus întregului personal în subordinea Dvs.

Buletinul Nr. 2 dela comuna Boz, fără diagnoză.

p. Dir. Instit. :	p. Șeful Serv. :
ss. Indescifrabil	ss. Indescifrabil

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 3939—933.

Obiect: Recepționarea furniturilor sau a lucrărilor de pe seama județelor.

Tuturor comunelor și serviciului jud. al drumurilor.

Comunicăm ordinul Ministerului Lucrărilor Publice și al Comunicațiilor spre strictă conformare.

Sibiu, la 6 Maiu 1933.

p. Prefect :	Șeful serv. :
ss. Muțiu	ss. ing. șef Lukács

România

Minist. Lucrărilor Publice și al Comunicațiilor
Direcțiunea tehnică.

Nr. 15332 din 28 Aprilie 1933.

Către Prefectura județului Sibiu.

Recepționarea furniturilor sau a lucrărilor de pe seama județelor sau comunelor, fie contractuale, fie în regie, se va face de către o comisiune numită de către Delegațiunea Consiliului județean, dacă au fost executate din fon-

durile județului, respectiv numită de către Consiliul Comunal, pentru cazul că au fost executate din fondurile comunelor interesate.

Această comisiune va fi formată din cel puțin 3 membri, potrivit dispozițiilor art. 72 din Regulamentul de funcționare al Oficiului Central de Licitatii și potrivit art. 199, al. 1 din Legea asupra contabilității publice.

Recepționarea acestor furnituri sau lucrări se va face potrivit condițiilor art. 74 din regulamentul de funcționare al Oficiului Central de Licitatii.

Pentru toate furniturile și lucrările ce se execută pe drumurile județene sau comunale din fondurile cuprinse în bugetele autorităților locale, Comisiunea de recepție locală este obligată să încunoștiințeze Direcțiunea Generală a Drumurilor și Oficiul Central de Licitatii despre data și locul unde se va face recepționarea lucrării.

Pentru toate aceste categorii de lucrări de pe seama județelor sau comunelor, Direcțiunea Generală a Drumurilor și Ministerul Lucrărilor Publice și al Comunicațiilor, — prin sesizare directă sau prin încunoștiințările menționate mai sus, — vor putea trimite delegații lor pentru a lua parte la recepționarea furniturilor sau lucrărilor respective, ori de câte ori vor crede de cuviință.

Pentru toate furniturile și lucrările ce se execută pe sus menționatele categorii de drumuri, în parte s'au în întregime, din ajutoare acordate din fondurile Departamentului de lucrări publice, și comunicații, Prefecturile respectiv Primăriile comunelor interesate, vor anunța direct Ministerul prin Dir. Tehnică de terminarea lucrărilor în chestiune, cerând să se fixeze data recepționării, despre care Ministerul va înștiința și Oficiul Central de Licitatii.

p. Ministru :	p. Director :
ss. M. Nicolau	ss. C. Țicău

România

Administrația de Constatare mixtă jud. Sibiu

Nr. 1706 din 11 Maiu 1933.

Obiect: Înaintarea recursurilor contra deciziunilor comisiei de apel.

Publicațiune

Se aduce la cunoștința publică că în conformitate cu dispozițiunile art. 84 din Legea pentru unificarea contrib. directe, recursurile contra deciziunilor comisiei de apel se declară în termen de 20 zile dela pronunțare la Administrația financiară de constatare Sibiu.

Recursurile înaintate vor fi soluționate și înaintate instanțelor respective în termen de 30 zile dela primire, cele cu venitul impozabil până la 100,000 la Trib. local iar cele peste această sumă la Curtea de Apel Brașov.

Motivele de recurs vor putea fi depuse în scris până la prima zi fixată pentru judecată.

Administrator financ.: Șeful sect. const.:
ss. *Ioan Cioran* ss. *Indescifrabil*

România

Serviciul sanitar al județului Sibiu.

Nr. 1132-1552—932.

Obiect: Convocarea adunării generale a personalului sanitar auxiliar din județ.

Către toți medici de circumscripție rurală din județ.

În conformitate cu ordinul Nr. 80155-932, al Ministerului Muncii, Sănătății și Ocrotirilor Sociale, și în conformitate cu adresa Nr. 221—932, a Asociației Generale a Personalului Sanitar Auxiliar Titrat din țară, — convocăm prin aceasta pentru ziua de 28 Maiu 1933, Duminică, ora 10 a. m., în sala mare a Prefecturii de județ, în adunare generală constitutivă, întreg personalul sanitar auxiliar din orașul și județul Sibiu.

Binevoii a pune în vedere întregului personal sanitar auxiliar din cuprinsul circumscripției D-Voastră și anume: moașe titrate, oficianți sanitari, agenți sanitari, surori de caritate, infirmiere brevetate și ori-ce alte categorii de titrați, cari lucrează în ramura sanitară, fie la comune, fie la ori-ce alte instituții de asistență medicală sau socială, că în ziua și locul arătat mai sus se va ținea adunarea generală de constituire, a filialei Sibiu, la care sunt invitați a lua parte. Totodată binevoii a cunoaște că pentru această zi acordăm permisie pentru întreg personalul sanitar auxiliar de sub ordinele noastre, pentru a putea participa la adunarea generală constitutivă.

Medic primar județean:
ss. *Dr. I. Stoichiția*

Secretar:
ss. *Petric*

Prefectura județului Sibiu.

Nr. 4290—933.

Privește: Desfacerea fabricatelor monopolizate.

Tuturor autorităților în subordine.

La reședință.

Urmare circularei noastre Nr. 8267—932, publicată în Buletinul Oficial al județului Nr. 29 din 22 Oct. 1932, Vă comunicăm adresa Inspectoratului Muncii spre publicare și controlarea respectărei repausului duminical.

Sibiu, la 12 Maiu 1933.

Prefect: p. Șeful serv.:
ss. *Dr. C. Ștefan* ss. *Gossler*

România

Ministerul Muncii, Sănătății și Ocrot. Sociale
Inspectoratul Muncii Sibiu.

Nr. 873—1933.

Domnule Prefect,

Referindu-ne la adresa noastră Nr. 2034—1932, avem onoare a Vă încunoștiința, că autorizația prin care Ministerul Muncii a aprobat di-

stribuirea la sate, în zilele de Dumineci și sărbători legale a fabricatelor monopolizate, nu mai este valabilă — conform ordinului Ministerului Muncii Nr. 10867—1933 — dispozițiunea fiind contrară legii repausului duminical.

Aducându-Vă aceasta la cunoștință, cu onoare Vă rugăm să binevoiți a dispune cele legale.

Inspector al Muncii:
ss. Mălăiu

Șef de birou:
ss. Baciu

Nr. 612—1933.

Obiect: Starea epidemiilor actuale în județul și orașul Sibiu.

Tuturor organelor sanitare și administrative

Binevoiți a lua cunoștință de starea epidemiilor actuale în județul și orașul Sibiu, din 24 Aprilie până 30 Aprilie 1933.

Sibiu, la 6 Aprilie 1933.

p. Prefect:
ss. Muțiu

Medic Primar:
ss. Dr. I. Stoichița.

Febra tifoidă: Cristian 1 caz.

Difterie: Gârbova 1 caz.

Tusa convulsivă: Cisnădie 3 cazuri, Vurpăr 1 caz, Roșia 4 cazuri.

Scarlatina: 4 cazuri în orașul Sibiu.

IV. Știri personale, etc.

Prin deciziunea Nr. 372—1933 Dl Nicolae Căndea, notar al comunei Râul-Sadului, a fost pedepsit pentru neexecutare de ordine cu muștrare în scris și pierderea salariului pe 3 zile.

Nr. 3413—1933, notarul Mihail Klein din comuna Cisnădie a fost pedepsit prin deciziunea D-lui Prefect al județului cu muștrare în scris și pierderea salariului pe 5 zile pentru abateri dela îndatoriri.

Prin deciziunea Nr. 3668—1933 a D-lui Prefect al județului Sibiu, Dl Ilie Orăștean notar al comunei Săsăuș, a fost pedepsit cu muștrare în scris și cu pierderea salariului pe 3 zile pentru neexecutare de ordine.

V. Publicațiuni oficiale, concursuri și curentări.

Tribunalul Sibiu, Secția I-a

Nr. C. I. 1440—1932/2.

Sentiță:

Admite cererea de legitimare prin căsătorie subsequentă adresată de Mihail Lutsch din comuna Sibiu, jud. Sibiu și ordonă Oficiului stării civile al comunei Sibiu pentruca la rubrica „mențiuni ulterioare“ a actului de naștere cu Nr. 507—1925 a copilului Mihail Wilhelm să se menționeze că petiționarul Mihael Lutsch l'a declarat copil legitim al lui.

Prezenta sentiță se va afișa timp de 10 zile pe tabla de publicații a tribunalului și se va publica în Gazeta Oficială a jud. Sibiu.

Sentița este supusă apelului de către orice parte interesată în termen de 15 zile socotite dela data ultimei afișeri și publicări.

Data în ședința publică de astăzi 4 Februarie 1933.

Președinte:
ss. Thomandl

Judecător:
Argeșeanu

Grefier:
ss. Antohe

Primăria comunei Racovița.

Nr. 312—1933.

Publicațiune.

Comuna politică Racovița (jud. Sibiu) vinde în licitație publică un număr de 485 bucăți bori de stejar, cu un volum de 958 m. cubici în pădurea comunală „Peatra-Ciorului“ situată la 1 Km depărtare de gara Sebeș-Olt.

Prețul de strigare Lei 210,566.

Licitația se va ține în ziua de 11 Iunie 1933, ora 2 d. m., în localul primăriei comunei din Racovița, în conformitate cu dispozițiile art. 88—110 din Legea Contabilității publice.

Vadiul de 10% din prețul oferit, se va deconta în numerar sau efecte publice.

În cazul că această licitație rămâne fără rezultat, se va ține a doua licitație în ziua de 19 Iunie 1933, ora 2 d. m.

Condițiunile de licitare, se pot vedea zilnic la această primărie comunală în orele de birou 8—13.

Racovița, la 5 Maiu 1933.

Primăria comunală

Inspectoratul Reg. Jandarmi Brașov.

Legiunea Jandarmi Sibiu.

Comunicat: Secții și posturi.

Nr. 933 din 13 Maiu 1933.

Obiect: Circulara de urmărire a Legiunei Jandarmi.

Circulară de urmărire.

În caz de prindere, aflare sau arestare veți raporta la cele ce se notează mai jos după cum urmează:

1. Tribunalul Târnava-Mare, prin mandatul de urmărire și aducere urmărește pe individul

acuzat Bugneriu Ioan, născut în comuna Ludolușul mare jud. Sibiu, născut în 1905, pentru cazul de crimă de furt.

2. Chestura de poliție Tighina, prin adresa Nr. 3087—933, urmărește pe individul Concov Constantin de 20 ani, fiul lui Anton și Cristina, de meserie tâmplar, fiind descoperit că face parte dintr'o organizație comunistă și în timpul cercetărilor a dispărut în loc necunoscut.

3. În ultimul timp s'a semnalat prin comu-
nele din jurul orașului Sibiu, un individ îmbrăcat elegant cu un geamantan mic în mână și se îndelețnicește cu vinderea diferitelor cărți și desenmuri arătând cum se chinuiesc sufletele în lumea cealaltă dacă nu se pocăiesc. Vizitează mai mult persoanele cari fac parte din secta adventistă. — În caz de aflare va fi deținut și înaintat autorităților jud. cătorești.

4. Incetați urmărirea individului Eftimie Mândruțoni, dat în urmărire prin circulara Nr. 10917 publicată în Buletinul Oficial Nr. 5 din 1 Martie 1933.

5. Idem a individului Silvestru Ciota, urmărire cerută de Parchetul Trib. Sibiu, cu Nr. 1206—1929.

Comandantul Legiunei jandarmi Sibiu:
ss. Maior BUZESCU

Primăria comunei Tălmăcel

Nr. 169—1933.

Publicațiune.

Comuna Tălmăcel arendează în ziua de 11 Iunie 1933, ora 15 dreptul de pescuit pe termen de 6 ani.

Condițiunile se pot vedea la primăria comunei.

Tălmăcel, la 3 Maiu 1933.

Primăria comunală.

Nr. 182—1933.

Licitație.

Comuna Cisnădie arendează în 27 Maiu 1933, ora 9 la primăria comunală dreptul de pescuit.

Condițiunile de licitație se pot vedea la primărie.

Cisnădie, la 2 Maiu 1933.

Primăria comunală

Nr. 63—1933.

Publicațiune.

Comuna Nucet județul Sibiu, dă în licitație publică cârciuma comunală cu brevet nelimitat în ziua de 25 Maiu 1933 ora 2 p. m.

Condițiunile se pot vedea la primăria comunală.

Nucet, la 8 Maiu 1933.

Primăria comunală

Nr. 70—1933.

Publicațiune.

Comuna Bungard în ziua de 29 Maiu 1933 ora 16, ține a doua licitație și ultima licitație publică pentru arendarea alor două debite beuturi, pe o durată de 2 ani 9 luni.

Condițiunile se pot vedea la Primăria comunală.

Primăria comunală

Nr. 200—1933.

Publicațiune.

Comuna Săcădate arendează prin licitație publică în ziua de 3 Iunie 1933, ora 16, un debit de beuturi pe o durată de 3 ani.

Condițiunile se pot vedea la Primăria comunală.

Săcădate, la 8 Maiu 1933.

Primăria comunală.
